SOUNDLINK®
AROUND-EAR WIRELESS HEADPHONES II

HURTIGSTARTVEILEDNING • PRZEWODNIK SZYBKIEGO STARTU • SNABBGUIDE • คู่มือการเริ่มต้นอย่างรวดเร็ว • 빠른 시작 안내서 • 快速启动指南 • 快速啟動指南 • クイックスタートガイド • دليل البدء السريع

NORSK • POLSKI • SVENSKA • ไทย • 한국어 • 简体中文 • 繁體中文 • 日本語 • العربية

BOSE® CONNECT

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Gjør hodetelefonene enda bedre med Bose® Connect-appen

Możesz zwiększyć możliwości słuchawek, korzystając z aplikacji Bose® Connect

Fler användningsmöjligheter för hörlurarna med Bose® Connect-appen

เพิ่มประสิทธิภาพหูฟังของคุณด้วยแอพพลิเคชั่น Bose® Connect

Bose® Connect 앱을 사용하여 헤드폰 기능을 활용하십시오

利用 Bose® Connect 应用增强您的耳机功能。

利用 Bose® Connect 應用增強您的耳機功能。

Bose® Connectアプリで本製品の機能を活用することができます。

تحسين سماعات الرأس الخاصة بك باستخدام تطبيق Bose® Connect

http://global.Bose.com
U.S. only: http://owners.Bose.com/SoundLinkAE2

For Your Records
The serial number is located under the headband cushion and on the warranty card included in the carton.

Serial number: _____

Model number: _____

Please keep your receipt with the owner's guide. Now is a good time to register your headphones. You can do this easily by going to http://global.Bose.com/register

781393-0020

©2018 Bose Corporation, The Mountain, Framingham, MA 01701-9168 USA
AM781393-0020 Rev.00

NORSK

Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner.
Se brukerveiledningen (på nettet) for mer informasjon om hodetelefonene (herunder tilbehør og reservedeler). Hvis du vil ha en trykt kopi, kan du ringe telefonnummeret som er angitt.
Brukerhåndbok: global.Bose.com
Bare USA: owners.Bose.com/SoundLinkAE2

Koble sammen mobilenheter

1. Skyv av/på/*Bluetooth*®-knappen ⏻ helt opp til ᛒ-symbolet, og slipp den. Du vil høre "Ready to pair" (klar til sammenkobling) eller se at *Bluetooth*-indikatoren blinker blått. D F
2. Slå på *Bluetooth*-funksjonen på mobilenheten, og velg **Bose AE2 SoundLink** på enhetslisten.

ELLER: Hvis enheten din støtter NFC (Near Field Communications):

1. Slå hodetelefonene på. D
2. Trykk NFC-berøringspunktet på mobilenheten mot midten av den høyre øreklokken. Det kan hende enheten ber deg om å godta sammenkobling.

Merk: Før du trykker på mobilenheten, må du kontrollere at både *Bluetooth*- og NFC-funksjonen er på. Se brukerveiledningen for mobilenheten for å finne ut mer om disse funksjonene.

Når hodetelefonene er koblet til, vil du høre en talemelding om at hodetelefonene er tilkoblet <enhetsnavn>, eller du vil se at *Bluetooth*-indikatoren lyser hvitt. F
Gjenta denne fremgangsmåten for å koble sammen andre enheter.

Bruke hodetelefonene

Endring av språk for talemeldinger

Mens du har hodetelefonene på hodet, trykk og hold ● ● ● og + samtidig i fem sekunder. C
Bruk volumknappene til å bla gjennom listen over tilgjengelige språk. Når du hører det ønskede språket, trykker og hold inne ● ● ●.

- Andre språk: updates.Bose.com/SoundLinkAE2
- Slik slår du talemeldinger av eller på: Trykk og hold + og — samtidig.

Hodetelefonkontroller C

Volum opp	Trykk én gang for å spille av / sette på pause eller besvare/avslutte en samtale.
Flerfunksjons-knapp	Dobbeltrykk for å gå fremover.
	Trippeltrykk for å gå bakover.
Volum ned	Trykk og hold for å ignorere en innkommende samtale.

Merk: Noen funksjoner fungerer kanskje ikke for enkelte enheter eller apper.

Administrering av enheter

Skyv ⏻ opp og slipp den for å høre hvilke enheter som er tilkoblet. Trykk på nytt innen tre sekunder for å bla gjennom listen over enheter i minnet. D Gjenta inntil du hører enheten du vil bruke.

Merk: Hodetelefonene kan lagre åtte enheter i minnet. Når hodetelefonene slås på, prøver de automatisk å koble seg til de to sist brukte enhetene.

Indikatorer

E	F
Grønn: Middels eller fullstendig oppladet	**Blinker blått**: Klar til sammenkobling
Gul: Lite batteristrøm	**Blinker hvitt**: Kobler til
Blinker rødt: Må lades	**Lyser hvitt**: Tilkoblet

Lading

Plugg den lille enden av lydkabelen inn i micro-USB-kontakten på høyre øreklokke. Koble den andre enden til en USB-vegglader eller datamaskin som er slått på. B
Merk: Hodetelefonene kan ikke brukes til lytting mens de lader.

Bruke reservelydkabelen

Bruk den medfølgende reservelydkabelen for tilkobling av enheter som ikke har *Bluetooth*, eller for tilkobling når batteriet i hodetelefonene er tomt. A

Feilsøking

Hodetelefonene kobles ikke til mobilenhet

- Slå av og på *Bluetooth*-funksjonen på mobilenheten.
- Fjern hodetelefonene fra *Bluetooth*-listen på mobilenheten. Prøv deretter å koble til på nytt.
- Prøv å koble til en annen mobilenhet.
- På owners.Bose.com/SoundLinkAE2 kan du finne videoer med forklaringer (bare på engelsk).
- Tøm minnet i hodetelefonene: Sørg for at **Bose AE2 SoundLink** er fjernet fra *Bluetooth*-listen på mobilenheten din. Skyv ⏻ og hold den inntil du hører "device list cleared" (enhetslisten er tømt). Prøv deretter å koble til på nytt.

Hodetelefonene kobles ikke til NFC-kompatibel enhet

- Kontroller at mobilenheten er utstyrt med NFC.
- Kontroller at både *Bluetooth*- og NFC-funksjonen på mobilenheten er slått på.
- Pass på at du trykker NFC-berøringspunktet på den mobile enheten mot midten av den høyre øreklokken.

Ingen lyd

- Kontroller at hodetelefonene er slått på og at batteriet er ladet.
- Kontroller at volumet er skrudd opp på hodetelefonene og mobilenheten (eller musikkappen).
- Mobilenheten din kan være koblet til en annen høyttaler eller andre hodetelefoner. Sørg for at **Bose AE2 SoundLink** er valgt på *Bluetooth*-enhetslisten.
- Prøv en annen enhet eller app.

Dårlig lydkvalitet

- Flytt mobilenheten nærmere hodetelefonene og bort fra eventuelle forstyrrelser.

Teknisk informasjon

Driftstid: Opptil 15 timer
Bluetooth-rekkevidde: Opptil 9 meter (30 fot)

Bluetooth®-navnet og -logoene er registrerte varemerker som tilhører *Bluetooth* SIG, Inc., og all bruk av disse av Bose Corporation er underlagt lisens.

Apple og Apple-logoen er varemerker for Apple Inc., registrert i USA og andre land. App Store er et tjenestemerke for Apple Inc.

Android, Google Play og Google Play-logoen er varemerker for Google Inc.

N-merket er et varemerke eller registrert varemerke for NFC Forum, Inc. i USA og andre land.

©2018 Bose Corporation. Ingen del av dette produktet kan reproduseres, endres, distribueres eller brukes på annen måte uten å ha innhentet skriftlig tillatelse på forhånd.

POLSKI

Należy zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania i zachować je.
Więcej informacji dotyczących słuchawek (w tym akcesoriów oraz części zapasowych) można znaleźć w podręczniku użytkownika (dostępnym na stronie internetowej).
Aby zamówić jego egzemplarz w formie drukowanej, należy skorzystać z podanych numerów telefonu.
Instrukcja obsługi: global.Bose.com
Tylko USA: owners.Bose.com/SoundLinkAE2

Parowanie urządzenia przenośnego

1. Przesuń przycisk Power/*Bluetooth*® ⏻ całkowicie do góry do symbolu ᛒ i puść go. Usłyszysz komunikat „Ready to pair" (gotowość do sparowania) lub wskaźnik *Bluetooth* zacznie migać na niebiesko. D F
2. W urządzeniu przenośnym włącz funkcję *Bluetooth* i wybierz pozycję **Bose AE2 SoundLink** z listy urządzeń.

LUB: Jeśli urządzenie obsługuje komunikację bliskiego zasięgu (NFC):

1. Włącz słuchawki. D
2. Tapnij punktem kontaktu NFC w urządzeniu przenośnym środkową część prawej muszli. Urządzenie może wyświetlić prośbę o zaakceptowanie parowania.

Uwaga: Przed tapnięciem urządzeniem przenośnym upewnij się, że zarówno funkcja *Bluetooth*, jak i NFC są włączone. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących tych funkcji, należy zapoznać się z podręcznikiem użytkownika urządzenia przenośnego.

Po pomyślnym połączeniu słuchawek usłyszysz komunikat „Connected to <nazwa urządzenia>" (połączono z <nazwa urządzenia>) lub wskaźnik *Bluetooth* zaświeci na biało. F

Aby sparować kolejne urządzenie, należy powtórzyć powyższe kroki.

Korzystanie ze słuchawek

Zmiana języka wskazówek głosowych

Załóż słuchawki, a następnie naciśnij i przytrzymaj równocześnie przyciski ● ● ● i + przez pięć sekund. C
Użyj przycisków regulacji głośności, aby przewinąć listę dostępnych języków. Gdy odtwarzane są komunikaty w odpowiedniej wersji językowej, naciśnij i przytrzymaj przycisk ● ● ●.

- Dodatkowe języki: updates.Bose.com/SoundLinkAE2
- Włączanie/wyłączanie wskazówek głosowych: Naciśnij jednocześnie i przytrzymaj przyciski + oraz —.

Elementy sterowania słuchawkami C

Zwiększanie głośności	Naciśnij jeden raz, aby rozpocząć/wstrzymać odtwarzanie lub odebrać/zakończyć połączenie.
Przycisk wielofunkcyjny	Naciśnij dwukrotnie, aby przeskoczyć do przodu.
	Naciśnij trzykrotnie, by przeskoczyć do tyłu.
Zmniejszanie głośności	Naciśnij i przytrzymaj, aby odrzucić połączenie przychodzące.

Uwaga: W przypadku niektórych urządzeń i aplikacji pewne funkcje mogą nie być dostępne.

Zarządzanie urządzeniami

Przesuń do góry i zwolnij przycisk ⏻, aby usłyszeć, które urządzenia są połączone. Naciśnij ponownie w ciągu trzech sekund, by przewinąć listę urządzeń zapisanych w pamięci. D Powtarzaj tę czynność do chwili, gdy dźwięk będzie odtwarzany przez urządzenie, z którego chcesz korzystać.

Uwaga: W pamięci słuchawek można zapisać informacje dotyczące ośmiu urządzeń. Słuchawki podczas włączania automatycznie podejmą próbę połączenia się z dwoma ostatnio używanymi urządzeniami.

Wskaźniki

E	F
Świeci się na zielono: Poziom naładowania co najmniej średni	**Niebieski (miga)**: Gotowy do parowania
Świeci się na pomarańczowo: Niski poziom naładowania	**Biały (miga)**: Łączenie
Czerwony (miga): Konieczne ładowanie	**Biały (stały)**: Połączono

Ładowanie

Podłącz małą wtyczkę przewodu USB do złącza micro USB na prawej słuchawce. Podłącz drugą końcówkę kabla do złącza USB ładowarki sieciowej lub komputera, którego zasilanie jest włączone. B
Uwaga: Podczas ładowania słuchawki nie będą działać.

Korzystanie z zapasowego przewodu audio

Korzystając z dostarczonego zapasowego przewodu audio, można podłączyć urządzenie, które nie obsługuje łączności *Bluetooth*, lub słuchawki w przypadku rozładowania baterii. A

Rozwiązywanie problemów

Słuchawki nie ustanawiają połączenia z urządzeniem przenośnym

- W urządzeniu przenośnym wyłącz i włącz funkcję *Bluetooth*.
- Usuń słuchawki z listy *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym. Następnie spróbuj sparować urządzenia ponownie.
- Spróbuj sparować inne urządzenie przenośne.
- Skorzystaj z filmów instruktażowych (tylko język angielski), dostępnych w witrynie owners.Bose.com/SoundLinkAE2.
- Wykasuj pamięć słuchawek: Upewnij się, że pozycja **Bose AE2 SoundLink** została usunięta z listy *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym. Przesuń w górę i przytrzymaj przycisk ⏻ do chwili, gdy zostanie odtworzony komunikat „device list cleared" (wyczyszczono listę urządzeń). Następnie spróbuj sparować urządzenia ponownie.

Słuchawki nie ustanawiają połączenia z urządzeniem obsługującym łączność NFC

- Sprawdź, czy urządzenie przenośne obsługuje łączność NFC.
- Upewnij się, że w urządzeniu przenośnym włączona jest zarówno funkcja *Bluetooth*, jak i NFC.
- Upewnij się, że tapujesz punktem kontaktu NFC umieszczonym na tylnej części urządzenia przenośnego środkową część prawej muszli.

Brak dźwięku

- Upewnij się, że zasilanie słuchawek jest włączone, a bateria jest naładowana.
- Upewnij się, że poziom głośności w słuchawkach i urządzeniu przenośnym (lub aplikacji muzycznej) jest prawidłowy.
- Urządzenie przenośne można podłączyć do innego głośnika lub zestawu słuchawkowego. Upewnij się, że wybrano pozycję **Bose AE2 SoundLink** na liście urządzeń *Bluetooth*.
- Spróbuj użyć innego urządzenia lub innej aplikacji.

Niska jakość dźwięku

- Zmniejsz odległość między urządzeniem przenośnym a słuchawkami i zwiększ odległość od źródeł zakłóceń.

Dane techniczne

Czas działania: Do 15 godzin
Zasięg łączności *Bluetooth*: Do 9 m

Znak słowny i logo *Bluetooth*® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy *Bluetooth* SIG, Inc., używanymi przez firmę Bose Corporation na mocy licencji.

Nazwa i logo Apple są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.

Android, Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi firmy Google Inc.

N Mark jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym firmy NFC Forum, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

©2018 Bose Corporation. Żadnej części tego dokumentu nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani w inny sposób wykorzystywać bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

SVENSKA

Läs igenom och spara alla anvisningar om säkerhet och användning.
Mer information om hörlurarna (inklusive tillhör och utbytbara delar) finns i bruksanvisningen (online). Om du vill ha en tryckt kopia av bruksanvisningen ska du ringa angivet telefonnummer.
Bruksanvisning: global.Bose.com
Endast USA: owners.Bose.com/SoundLinkAE2

Synkronisera en bärbar enhet

1. För strömbrytaren/*Bluetooth*®-knappen ⏻ hela vägen upp till symbolen ᛒ och släpp. Du hör nu "Ready to pair" (Klar för synkronisering) eller ser att *Bluetooth*-indikatorn blinkar med blått sken. D F
2. Aktivera *Bluetooth*-funktionen på den bärbara enheten och välj **Bose AE2 SoundLink** i enhetslistan.

ELLER: Om enheten inte har stöd för NFC-kommunikation (Near Field Communications):

1. Sätt på strömbrytaren för hörlurarna. D
2. Knacka med NFC-beröringspunkten på den bärbara enheten mittför den högra öronkåpan. Du kan nu få en fråga om du vill godkänna synkroniseringen.

Obs! Innan du knackar på den bärbara enheten ska du se till att både *Bluetooth*- och NFC-funktionen är aktiverade. I handboken för den bärbara enheten finns mer information om dessa funktioner.

När hörlurarna är anslutna kommer du att höra "Ansluten till <enhetsnamn>" eller se att *Bluetooth*-indikatorn lyser med fast vitt sken. F
Upprepa dessa steg om du vill synkronisera ytterligare en enhet.

Använda hörlurarna

Ändra språk för röstmeddelanden

Sätt på dig hörlurarna och tryck och håll ned ● ● ● och + samtidigt i fem sekunder. C
Tryck på volymknapparna för att rulla igenom listan över tillgängliga språk. Tryck och håll ned ● ● ● när du hör språket som du vill använda.

- Ytterligare språk: updates.Bose.com/SoundLinkAE2
- Stäng av och sätt på röstmeddelanden: Tryck och håll ned + och — samtidigt.

Kontroller på hörlurarna C

Öka volym	Tryck en gång för att spela/pausa eller för att besvara/avsluta samtal.
Flerfunktions-knapp	Tryck två gånger för att hoppa framåt.
	Tryck tre gånger för att hoppa bakåt.
Minska volym	Tryck och håll kvar för att avvisa inkommande samtal.

Obs! Vissa funktioner fungerar inte för vissa enheter och tillämpningar.

Hantera enheter

För ⏻ uppåt och släpp för att höra vilken/vilka enhet(er) som är ansluten(na). Tryck igen inom tre sekunder för att rulla i enhetslistan i minnet. D Fortsätt tills du hör enheten som du vill använda.

Obs! Hörlurarna kan lagra inställningar för åtta enheter i minnet. När hörlurarna sätts på kommer de automatiskt att försöka ansluta till de två senast anslutna enheterna.

Indikatorer

E	F
Grön: Mellan till full laddning	**Blått blinkande**: Klar för synkronisering
Gul: Låg laddning	**Vitt blinkande**: Ansluter
Rött blinkande: Behöver laddas upp	**Vitt fast**: Ansluten

Uppladdning

Anslut den smala änden av USB-kabeln till mikro-USB-kontakten i den högra öronkåpan. Anslut den andra änden till en stickkontaktsansluten USB-laddare eller till en påslagen dator. B
Obs! Hörlurarna kan inte användas under uppladdning.

Använda tillbehörsljudkabeln

Använd tillbehörsljudkabeln för att ansluta till en icke kompatibel *Bluetooth*-enhet eller för anslutning om batteriet är helt urladdat. A

Felsökning

Hörlurarna ansluts inte till den bärbara enheten

- Stäng av och sätt på *Bluetooth*-funktionen på din bärbara enhet.
- Ta bort hörlurarna från *Bluetooth*-listan på den bärbara enheten. Gör om synkroniseringen.
- Prova med att synkronisera en annan bärbar enhet.
- Gå till owners.Bose.com/SoundLinkAE2 och titta på instruktionsvideon (endast på engelska).
- Rensa minnet i hörlurarna: Kontrollera att **Bose AE2 SoundLink** inte finns med i *Bluetooth*-listan på din bärbara enhet. För ⏻ uppåt och håll kvar tills du hör "device list cleared" (enhetslistan är rensad). Gör om synkroniseringen.

Hörlurarna ansluts inte till NFC-aktiverade enheter

- Kontrollera att den bärbara enheten är NFC-aktiverad.
- Kontrollera att *Bluetooth*- och NFC-funktionerna på den bärbara enheten är aktiverade.
- Kontrollera att du knackar med NFC-beröringspunkten på baksidan av på den bärbara enheten mittför den högra öronkåpan.

Inget ljud

- Kontrollera att hörlurarna har ström och att batteriet är uppladdat.
- Kontrollera att volymen är uppskruvad på hörlurarna och på den bärbara enheten (eller i musikappen).
- Den bärbara enheten kan vara ansluten till en annan högtalare eller ett annat headset. Kontrollera att **Bose AE2 SoundLink** är markerad i listan med *Bluetooth*-enheter.
- Prova med en annan enhet eller en annan app.

Dålig ljudkvalitet

- Flytta den bärbara enheten närmare hörlurarna och längre bort från eventuella störningskällor.

Teknisk information

Driftstid: Upp till 15 timmar
Bluetooth-intervall: Upp till 9 m

Ordet *Bluetooth*® och logotypen är registrerade varumärken som tillhör *Bluetooth* SIG, Inc. Bose Corporation använder dessa under licensansvar.

Apple och Apple-logotypen är varumärken som tillhör Apple Inc. och de är registrerade i USA och andra länder. App Store är ett tjänstmärke som tillhör Apple Inc.

Android, Google Play och Google Play-logotypen är varumärken som tillhör Google Inc.

N Mark är ett varumärke eller registrerat varumärke som tillhör NFC Forum, Inc. i USA och andra länder.

©2018 Bose Corporation. Ingen del av detta dokument får återges, modifieras, distribueras eller användas på något annat sätt utan föregående skriftlig tillåtelse.

ไทย

โปรดอ่านและเก็บคำแนะนำด้านความปลอดภัยและการใช้งานทั้งหมดไว้

โปรดดูคู่มือผู้ใช้ (ออนไลน์) สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับหูฟังของคุณ (รวมถึงชิ้นส่วนสำหรับเปลี่ยนและอุปกรณ์เสริม) หากต้องการเอกสารฉบับพิมพ์ โปรดติดต่อหมายเลขโทรศัพท์ที่ให้ไว้
คู่มือผู้ใช้: global.Bose.com
สหรัฐฯ เท่านั้น: owners.Bose.com/SoundLinkAE2

การจับคู่อุปกรณ์เคลื่อนที่

1. เลื่อนปุ่มเปิดปิด /*Bluetooth*® ⏻ ขึ้นสุดจนถึงสัญลักษณ์ ᛒ แล้วจึงปล่อย คุณจะได้ยินเสียงพูด "พร้อมจับคู่" หรือจะเห็นไฟสัญญาณ *Bluetooth* กะพริบเป็นสีน้ำเงิน D F
2. บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ เปิดใช้คุณสมบัติ *Bluetooth* แล้วเลือก **Bose AE2 SoundLink** จากรายการอุปกรณ์

หรือ: หากอุปกรณ์ของคุณรองรับการสื่อสารแบบ Near Field Communications (NFC):

1. เปิดหูฟัง D
2. แตะจุดทัชพอยด์ NFC บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณที่กึ่งกลางของครอบหูฟังด้านขวา อุปกรณ์อาจแจ้งให้คุณยอมรับการจับคู่

หมายเหตุ: ก่อนแตะอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ ตรวจสอบว่าได้เปิดทั้งคุณสมบัติ *Bluetooth* และ NFC แล้วทั้งคู่ โปรดดูคู่มือผู้ใช้อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณเพื่อศึกษาเพิ่มเติมเกี่ยวกับคุณสมบัติเหล่านี้

เมื่อหูฟังเชื่อมต่อสำเร็จแล้ว คุณจะได้ยินเสียงพูด "เชื่อมต่อกับ <ชื่ออุปกรณ์> แล้ว" หรือคุณจะเห็นสัญญาณ *Bluetooth* สว่างเป็นสีขาวนิ่ง F
ทำตามขั้นตอนเหล่านี้ซ้ำอีกครั้งเพื่อจับคู่กับอุปกรณ์อื่น

การใช้หูฟัง

การเปลี่ยนภาษาเสียงแจ้ง

สวมหูฟังเข้ากับศีรษะของคุณ กดค้างไว้ที่ปุ่ม ● ● ● และ + พร้อมกันเป็นเวลาห้าวินาที C
กดปุ่มระดับเสียงเพื่อเลื่อนดูรายการภาษาที่มีให้เลือก เมื่อคุณได้ยินภาษาที่คุณต้องการ กดค้างไว้ที่ ● ● ●

- ภาษาเพิ่มเติม: updates.Bose.com/SoundLinkAE2
- หากต้องการเปิด/ปิดเสียงแจ้ง: กด + และ − ค้างไว้พร้อมกัน

ส่วนควบคุมหูฟัง C

เพิ่มระดับเสียง	กดหนึ่งครั้งเพื่อเล่น/หยุดชั่วคราว หรือรับสาย/วางสาย
ปุ่มอเนกประสงค์	กดสองครั้งเพื่อข้ามเดินหน้า
	กดสามครั้งเพื่อข้ามย้อนกลับ
ลดระดับเสียง	กดค้างไว้เมื่อไม่ต้องการรับสายเรียกเข้า

หมายเหตุ: คุณสมบัติบางอย่างอาจไม่ทำงานกับอุปกรณ์หรือแอพพลิเคชั่นบางประเภท

การจัดการอุปกรณ์

เลื่อนขึ้นและปล่อย ⏻ เพื่อฟังว่าเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ใดอยู่ กดอีกครั้งภายในสามวินาทีเพื่อเลื่อนดูรายการอุปกรณ์ในหน่วยความจำ D ทำซ้ำจนกระทั่งคุณได้ยินชื่ออุปกรณ์ที่คุณต้องการใช้

หมายเหตุ: หูฟังสามารถจัดเก็บข้อมูลอุปกรณ์ในหน่วยความจำได้สูงถึงแปดเครื่อง เมื่อเปิดเครื่อง หูฟังจะพยายามเชื่อมต่อกับอุปกรณ์สองเครื่องที่เชื่อมต่อล่าสุดโดยอัตโนมัติ

ไฟแสดงสถานะ

E	F
สีเขียว: มีประจุปานกลางถึงเต็ม	**กะพริบสีน้ำเงิน**: พร้อมจับคู่
สีอำพัน: ประจุใกล้หมด	**กะพริบสีขาว**: กำลังเชื่อมต่อ
กะพริบสีแดง: ต้องชาร์จ	**สว่างนิ่งสีขาว**: เชื่อมต่อแล้ว

กำลังชาร์จ

เสียบปลายสายด้านเล็กของสายเคเบิล USB เข้ากับช่องเสียบ micro-USB ที่ส่วนครอบหูด้านขวา เสียบปลายสายอีกด้านหนึ่งเข้ากับอุปกรณ์ชาร์จ USB ที่ผนังหรือคอมพิวเตอร์ที่เปิดเครื่องอยู่ B

หมายเหตุ: หูฟังจะไม่เล่นขณะชาร์จ

การใช้สายสัญญาณเสียงสำรอง

ใช้สายสัญญาณเสียงสำรองที่ให้มาด้วยเชื่อมต่ออุปกรณ์อื่นที่ไม่ใช่ *Bluetooth* หรือหากแบตเตอรี่ของหูฟังหมด A

การแก้ปัญหา

หูฟังไม่เชื่อมต่อกับอุปกรณ์เคลื่อนที่

- ปิดและเปิดการทำงาน *Bluetooth* บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ
- ลบหูฟังออกจากรายการ *Bluetooth* บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ จากนั้นลองจับคู่อีกครั้ง
- ลองจับคู่อุปกรณ์เคลื่อนที่อื่น
- โปรดเยี่ยมชม owners.Bose.com/SoundLinkAE2 เพื่อชมวีดิโอแนะนำการใช้งาน (เฉพาะภาษาอังกฤษเท่านั้น)
- ล้างหน่วยความจำของหูฟัง:
  ตรวจดูให้แน่ใจว่า **Bose AE2 SoundLink** ถูกลบออกจากรายการ *Bluetooth* บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ เลื่อนขึ้นและกดค้างไว้ที่ ⏻ จนกระทั่งคุณได้ยินเสียง "ลบรายการอุปกรณ์แล้ว" จากนั้นลองจับคู่อีกครั้ง

หูฟังไม่เชื่อมต่อกับอุปกรณ์ที่เปิดใช้งาน NFC

- ตรวจสอบว่าอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณเปิดใช้งาน NFC แล้ว
- ตรวจสอบว่าคุณสมบัติ *Bluetooth* และ NFC บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณเปิดอยู่
- ตรวจสอบว่าคุณแตะจุดทัชพอยด์ NFC ที่ด้านหลังของอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ เข้าที่กึ่งกลางของครอบหูฟังด้านขวา

ไม่มีเสียง

- ตรวจดูให้แน่ใจว่าหูฟังเปิดเครื่องอยู่และชาร์จแบตเตอรี่แล้ว
- ตรวจดูให้แน่ใจว่าปิดระดับเสียงที่หูฟังและที่อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ (หรือแอพพลิเคชั่นเพลง)
- อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณอาจเชื่อมต่อกับลำโพงหรือชุดหูฟัง อื่นแล้ว ตรวจดูให้แน่ใจว่าได้เลือก **Bose AE2 SoundLink** ในรายการอุปกรณ์ *Bluetooth*
- ลองอุปกรณ์ตัวอื่นหรือแอพพลิเคชั่นอื่น

คุณภาพเสียงไม่ดี

- ย้ายอุปกรณ์เคลื่อนที่ให้เข้าใกล้หูฟังมากขึ้น และออกห่างจากแหล่งสัญญาณรบกวนอื่นใด

ข้อมูลทางด้านเทคนิค

เวลาทำงาน: สูงสุด 15 ชั่วโมง

ระยะการทำงานของ *Bluetooth*: ไกลถึง 9 เมตร (30 ฟุต)

ข้อความแสดงชื่อและโลโก้ *Bluetooth*® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ *Bluetooth* SIG, Inc. และการใช้เครื่องหมายเหล่านั้นโดย Bose Corporation อยู่ภายใต้การอนุญาต

Apple และโลโก้ Apple เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. ที่จดทะเบียนในสหรัฐฯ และประเทศอื่นๆ App Store เป็นเครื่องหมายบริการของ Apple Inc.

Android, Google Play และโลโก้ Google Play เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google Inc.

เครื่องหมาย N Mark เป็นเครื่องหมายการค้าหรือเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ NFC Forum, Inc. ในสหรัฐฯ และประเทศอื่นๆ

© 2018 Bose Corporation ห้ามทำซ้ำ แก้ไข เผยแพร่ ส่วนหนึ่งส่วนใดของเอกสารนี้หรือนำไปใช้งานใดๆ โดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษร

한국어

모든 안전 및 사용 지침을 읽고 보관하십시오.

헤드폰에 관한 자세한 내용(액세서리 및 교체용 부품 포함)은 사용자 안내서(온라인)를 참조하십시오. 인쇄본을 요청하려면 제공된 전화 번호를 사용하십시오.
사용자 안내서: global.Bose.com
미국에 한함: owners.Bose.com/SoundLinkAE2

모바일 장치 쌍 결합

1. 전원/*Bluetooth*® 버튼 ⏻을 ᛒ 기호까지 밀어 올렸다가 놓습니다. "쌍 결합 준비가 완료되었습니다"가 들리거나 *Bluetooth* 표시등이 청색을 깜박입니다. D F
2. 모바일 장치에서 *Bluetooth* 기능을 켜고 장치 목록에서 **Bose AE2 SoundLink**를 선택합니다.

또는: 장치가 NFC(Near Field Communications)를 지원할 경우:

1. 헤드폰 전원을 켭니다. D
2. 모바일 장치의 NFC 터치포인트를 오른쪽 이어컵의 중앙에 탭합니다. 장치에서 쌍 결합을 수락할 것을 요청할 수 있습니다.

참고: 모바일 장치를 탭하기 전에 *Bluetooth*와 NFC 기능이 모두 켜져 있는지 확인하십시오. 이러한 기능에 대한 자세한 내용은 모바일 장치 사용자 안내서를 참조하십시오.

헤드폰이 성공적으로 연결되면 "<장치 이름>에 연결되었습니다"가 들리거나 *Bluetooth* 표시등이 켜진 백색으로 표시됩니다. F
다른 장치를 쌍 결합하려면 이 절차를 반복합니다.

헤드폰 사용

음성 안내 언어 변경

헤드폰을 머리에 쓰고 ● ● ● 및 +을 동시에 5초간 길게 누릅니다. C
볼륨 버튼을 사용하여 사용할 수 있는 언어 목록을 탐색합니다. 원하는 언어가 들릴 때 ● ● ●을 길게 누릅니다.

- 추가 언어: updates.Bose.com/SoundLinkAE2
- 음성 안내를 켜거나 끄려면: + 및 −을 동시에 길게 누릅니다.

헤드폰 콘트롤 C

볼륨 크게	한 번 누르면 재생/일시 정지하거나 통화에 응답/종료합니다.
다기능 버튼	두 번 누르면 앞으로 건너뜁니다.
	세 번 누르면 뒤로 건너뜁니다.
볼륨 작게	길게 누르면 걸려오는 전화를 무시합니다.

참고: 일부 기능은 일부 장치 또는 응용 프로그램에서 작동하지 않을 수 있습니다.

장치 관리

어떤 장치가 연결되었는지 들으려면 ⏻을 밀어 올렸다가 놓습니다. 3초 내에 다시 눌러 메모리에 있는 장치 목록을 탐색합니다. D 사용하려는 장치가 들릴 때까지 반복합니다.

참고: 헤드폰은 여덟 개의 장치를 메모리에 저장할 수 있습니다. 전원을 켜면 헤드폰은 자동으로 가장 최근에 사용했던 장치 2대에 연결을 시도합니다.

표시등

E	F
녹색: 중간-완전 충전	**깜박이는 청색**: 쌍 결합 준비됨
주황색: 낮은 충전	**깜박이는 백색**: 연결 중
깜박이는 적색: 충전 필요함	**켜진 백색**: 연결됨

충전 중

USB 케이블의 작은 쪽을 오른쪽 이어컵의 micro-USB 커넥터에 꽂습니다. 반대쪽을 USB 충전기 또는 전원이 켜진 컴퓨터에 꽂습니다. B
참고: 헤드폰은 충전 중에 작동하지 않습니다.

백업 오디오 케이블 사용

제공된 백업 오디오 케이블은 비*Bluetooth* 장치를 연결하는데 또는 헤드폰 배터리가 소모되었을 때 사용합니다. A

문제 해결

헤드폰이 모바일 장치와 연결되지 않을 경우

- 모바일 장치에서 *Bluetooth* 기능을 껐다가 켭니다.
- 모바일 장치의 *Bluetooth* 목록에서 헤드폰을 제거합니다. 그런 후 다시 쌍 결합을 시도합니다.
- 다른 모바일 장치의 쌍 결합을 시도합니다.
- 방법 비디오를 확인하려면 owners.Bose.com/SoundLinkAE2를 방문하십시오(영어 전용).
- 헤드폰 메모리를 소거합니다.
  모바일 장치의 *Bluetooth* 목록에서 **Bose AE2 SoundLink**가 삭제되었는지 확인하십시오. "장치 목록이 소거되었습니다"가 들릴 때까지 ⏻을 위로 밀어 유지합니다. 그런 후 다시 쌍 결합을 시도합니다.

헤드폰이 NFC 사용 장치와 연결되지 않을 경우

- 모바일 장치가 NFC 사용 설정되어 있는지 확인하십시오.
- 모바일 장치의 *Bluetooth* 및 NFC 기능이 켜져 있는지 확인하십시오.
- 모바일 장치 뒷면의 NFC 터치포인트를 오른쪽 이어컵의 중앙에 탭해야 합니다.

소리가 나지 않을 경우

- 헤드폰 전원이 켜져 있고 배터리가 충전되어 있는지 확인하십시오.
- 헤드폰과 모바일 장치(또는 뮤직 앱)에서 볼륨이 올려져 있는지 확인합니다.
- 모바일 장치가 다른 스피커나 헤드셋에 연결되어 있을 수 있습니다. *Bluetooth* 장치 목록에서 **Bose AE2 SoundLink**를 선택했는지 확인하십시오.
- 다른 장치 또는 응용 프로그램을 시도해보십시오.

음질이 불량한 경우

- 모바일 장치를 헤드폰 가까이, 다른 간섭원에서 멀리 옮기십시오.

기술 정보

작동 시간: 최대 15시간

Bluetooth 범위: 최대 9m

Bluetooth® 단어 표시와 로고는 *Bluetooth* SIG, Inc.의 등록 상표이며 Bose Corporation은 사용권 계약에 따라 해당 표시를 사용합니다.

Apple 및 Apple 로고는 미국과 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. App Store는 Apple Inc.의 서비스 표시입니다.

Android, Google Play 및 Google Play 로고는 Google Inc.의 상표입니다.

N 표시는 미국과 기타 국가에서 NFC Forum, Inc.의 상표 또는 등록 상표입니다.

©2018 Bose Corporation. 사전 서면 승인 없이 본 설명서의 특정 부분을 복제, 변경, 배포 또는 사용할 수 없습니다.

简体中文

请阅读并保留所有安全和使用说明。

有关耳机的更多信息（包括附件和替换件），请参考用户指南（在线）。若要获取印刷本，请按打提供的电话。
用户指南 : global.Bose.com
仅限美国：owners.Bose.com/SoundLinkAE2

配对移动设备

1. 向上滑动电源/*Bluetooth*® 按钮 ⏻ 直到 ᛒ 标识并释放。听到“配对就绪”或看到 *Bluetooth* 指示灯闪烁蓝色。D F
2. 在您的移动设备上，打开 *Bluetooth* 功能并从设备列表中选择 **Bose AE2 SoundLink**。

或：如果您的设备支持近场通信 (NFC)：

1. 打开耳机电源。D
2. 在靠近右耳罩的中心触摸移动设备上的 NFC 触点。设备会提醒您接受配对。

注意： 在触摸您的移动设备之前，确保 *Bluetooth* 和 NFC 功能都已打开。有关这些功能的更多信息，请参考您的移动设备用户指南。

耳机成功连接时，您将听到提示音“已连接 <device name>”或您将看到 *Bluetooth* 指示灯显示稳定的白色。F
重复这些步骤来配对另一设备。

使用耳机

更改语音提示语言

戴上耳机，同时按住 ● ● ● 和 + 按钮 5 秒。C
使用音量按钮滚动选择可用的语言列表：听到您想更改的语言时，按住 ● ● ●。

- 其他语言：updates.Bose.com/SoundLinkAE2
- 打开/关闭语音提示：同时按住 + 和 −。

耳机控件 C

音量上调	按一下播放/暂停或接听/结束通话。
多功能按钮	按两下快进。
	按三下快退。
音量下调	按住可忽略来电。

注意： 一些功能可能不适用于某些设备或应用。

管理设备

上滑并释放 ⏻ 来听取所连接的设备。再次按下 3 秒滚动显示内存中的设备列表。D 重复操作直至听到您想使用的设备。
注意： 耳机内存可存储 8 种设备。打开电源后，耳机将自动尝试连接最近所用的两台设备。

指示器

E	F
绿色：中等电量到满电量	**蓝色闪烁**：准备配对
琥珀色：低电量	**白色闪烁**：正在连接
红色闪烁：需要充电	**稳定白色**：已连接

正在充电

将 USB 较小的一端插入置于右侧耳机的微型 USB 连接器。将另一端插入 USB 壁式充电器或已开机的电脑。B
注意： 充电时耳机不会工作。

使用备用音频线缆

非 *Bluetooth* 设备，或耳机电池没电的情况下，可使用随附的备用音频线进行连接。A

故障诊断

耳机未与移动设备连接

- 关闭再打开移动设备上的 *Bluetooth* 功能。
- 将耳机从移动设备上的 *Bluetooth* 列表中移除。然后尝试重新配对。
- 尝试对另一种移动设备进行配对。
- 访问 owners.Bose.com/SoundLinkAE2 查看如何操作视频（仅有英文）。
- 清除耳机内存：
  确保 **Bose AE2 SoundLink** 已从移动设备上的 *Bluetooth* 列表中移除。向上滑动，听到“设备列表已清除”后按下 ⏻ 按钮。然后尝试重新配对。

耳机未与已启用 NFC 的设备连接

- 确保您的移动设备已启用 NFC。
- 确保移动设备上的 *Bluetooth* 和 NFC 功能都已打开。
- 确保靠近右耳罩的中心触摸移动设备背面的 NFC 触点。

没有声音

- 确保耳机已开启且电池有电。
- 确保耳机和移动设备（或音乐应用）已加大音量。
- 您的移动设备可能连接至另一个扬声器或耳机。确保选中 *Bluetooth* 设备列表中的 **Bose AE2 SoundLink**。
- 尝试另一个设备或应用程序。

音质差

- 将移动设备置于耳机附近，远离任何干扰。

技术信息

工作时间：最长 15 小时。

Bluetooth 范围：最远 9 米

Bluetooth® 文字标记和徽标是归 *Bluetooth* SIG, Inc. 所有的注册商标，Bose Corporation 根据许可协定使用上述标记。

Apple 和 Apple 徽标是 Apple 公司在美国及其他国家/地区注册的商标。App Store 是 Apple Inc. 的服务标志。

Android、Google Play 和 Google Play 徽标是 Google Inc. 的商标。

N 标志是 NFC Forum, Inc. 在美国和其他国家的注册商标。

©2018 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其他方式使用本资料的任何部分。

繁體中文

請閱讀並保管好所有安全和使用指示。

有關耳機的更多資訊（包括附件和替換件），請參考使用者指南（線上）。若要獲取印刷本，請撥打提供的電話。
使用者指南 : global.Bose.com
僅限美國：owners.Bose.com/SoundLinkAE2

配對行動裝置

1. 向上滑動電源/*Bluetooth*® 按鈕 ⏻ 直到 ᛒ 標識並釋放。聽到「配對就緒」或看到 *Bluetooth* 指示燈閃爍藍色。D F
2. 在您的行動裝置上，打開 *Bluetooth* 功能並從裝置清單中選取 **Bose AE2 SoundLink**。

或：如果您的裝置支援近場通信 (NFC)：

1. 打開耳機電源。D
2. 在靠近右耳罩的中心觸摸行動裝置上的 NFC 觸點。裝置會提醒您接受配對。

注意： 在觸摸您的行動裝置之前，確保 *Bluetooth* 和 NFC 功能都已打開。有關這些功能的更多資訊，請參考您的行動裝置使用者指南。

耳機成功連接時，您將聽到提示音「已連接 <device name>」或您將看到 *Bluetooth* 指示燈顯示穩定的白色。F
重複這些步驟來配對另一裝置。

使用耳機

變更語音提示語言

戴上耳機，同時按住 ● ● ● 和 + 按鈕 5 秒。C
使用音量按鈕捲動選擇可用的語言清單：聽到您想變更的語言時，按住 ● ● ●。

- 其他語言：updates.Bose.com/SoundLinkAE2
- 打開/關閉語音提示：同時按住 + 和 −。

耳機控制項 C

音量上調	按一下播放/暫停或接聽/結束通話。
多功能按鍵	按兩下快轉跳過。
	按三下倒轉跳過。
音量下調	按住可忽略來電。

注意： 一些功能可能不適用於某些裝置或應用。

管理裝置

上滑並釋放 ⏻ 來聽取所連接的裝置。再次按下 3 秒捲動顯示記憶體中的裝置清單。D 重複操作直至聽到您想使用的裝置。
注意： 耳機記憶體可存儲 8 種裝置。打開電源後，耳機將自動嘗試連接最近所用的兩台裝置。

指示器

E	F
綠色：中等到完全充電	**藍色閃爍**：準備配對
琥珀色：低電量	**白色閃爍**：正在連接
紅色閃爍：需要充電	**穩定白色**：已連接

正在充電

將 USB 較小的一端插入置於右側耳機的微型 USB 連接器。將另一端插入 USB 壁式充電器或已開機的電腦。B
注意： 充電時耳機不會工作。

使用備用音訊線纜

非 *Bluetooth* 裝置，或耳機電池沒電的情況下，可使用隨附的備用音訊線進行連接。A

疑難排解

耳機未與行動裝置連接

- 關閉再打開行動裝置上的 *Bluetooth* 功能。
- 將耳機從行動裝置上的 *Bluetooth* 清單中移除。然後嘗試重新配對。
- 嘗試對另一種行動裝置進行配對。
- 造訪 owners.Bose.com/SoundLinkAE2 查看如何操作視訊（僅有英文）。
- 清除耳機記憶體：
  確保 **Bose AE2 SoundLink** 已從行動裝置上的 *Bluetooth* 清單中移除。向上滑動，聽到「裝置清單已清除」後按下 ⏻ 按鈕。然後嘗試重新配對。

耳機未與已啟用 NFC 的裝置連接

- 確保您的行動裝置已啟用 NFC。
- 確保行動裝置上的 *Bluetooth* 和 NFC 功能都已打開。
- 確保靠近右耳罩的中心觸摸行動裝置背面的 NFC 觸點。

沒有聲音

- 確保耳機已開啟且電池有電。
- 確保耳機和行動裝置（或音樂應用程式）的音量已開啟。
- 您的行動裝置可能連接至另一個揚聲器或耳機。確保選中 *Bluetooth* 裝置清單中的 **Bose AE2 SoundLink**。
- 嘗試另一個裝置或應用程式。

音質差

- 將行動裝置置於耳機附近，遠離任何幹擾。

技術資訊

工作時間：最長 15 小時。

Bluetooth 範圍：最遠 9 米

Bluetooth® 文字標記和徽標是歸 *Bluetooth* SIG, Inc. 所有的註冊商標，Bose Corporation 對上述標記的任何使用都遵守許可規定。

Apple 和 Apple 徽標是 Apple Inc. 在美國及其他國家/地區的註冊商標。App Store 是 Apple Inc. 的服務標記。

Android、Google Play 和 Google Play 徽標是 Google Inc. 的商標。

N 標誌是 NFC Forum, Inc. 在美國和其他國家的注冊商標。

©2018 Bose Corporation。未經事先書面許可，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本資料的任何部分。

日本語

安全上の留意項目および使用方法をよく読み、それに従ってください。

お使いのヘッドホンに関する詳細情報や、交換用アクセサリーにつきましては、弊社Webサイトをご参照ください。
取扱説明書: global.Bose.com
米国のみ: owners.Bose.com/SoundLinkAE2

モバイル機器をペアリングする

1. 電源/*Bluetooth*®ボタン ⏻ を ᛒ マークの方へスライドさせ、「ペアリングができます」というメッセージが聞こえ、*Bluetooth* インジケーターが青く点滅したらボタンを放します。D F
2. モバイル機器の*Bluetooth*機能をオンにし、デバイスリストから **Bose AE2 SoundLink**を選択します。

または: モバイル機器がNFC (Near Field Communications) に対応している場合:

1. ヘッドホンの電源をオンにします。D
2. モバイル機器のNFCタッチポイントを右イヤーカップの中央に当てます。ペアリングの同意を求めるメッセージが機器に表示される場合があります。

注: モバイルデバイスを当てる前に、必ず*Bluetooth*機能とNFC機能をオンします。機能の詳細については、モバイル機器の取扱説明書をご覧ください。

ヘッドホンが接続されると、「<機器名>に接続されました」というメッセージが聞こえ、*Bluetooth*インジケーターが白く点灯します。F
別のデバイスをペアリングする場合は、上記の手順を繰り返します。

ヘッドホンの使用

音声ガイドの言語を変更する

ヘッドホンを装着したまま、● ● ● ボタンと + ボタンを同時に5秒間長押しします。C
＋または－ボタンを押して、使用可能な言語を順に確認します。使用する言語が聞こえたら、● ● ● ボタンを長押しします。

- その他の言語を確認するには: 弊社WEBサイトをご参照ください updates.Bose.com/SoundLinkAE2
- 音声ガイドをオン/オフするには: + ボタンと − ボタンを同時に長押しします。

ヘッドホンの操作 C

音量＋ボタン	音楽を再生または一時停止する場合や、かかってきた電話に応答したり、電話を切る場合は、ボタンを1回押します。
マルチファンクションボタン	2回続けて押すと、トラック送りします。
	3回続けて押すと、トラック戻しします。
音量－ボタン	長押しすると、着信を拒否します。

注: 一部の機器やアプリケーションでは、機能が動作しない場合があります。

デバイスの管理

⏻ ボタンを上にスライドさせてすぐに放すと、接続されている機器の名前が聞こえます。3秒以内にボタンをもう一度スライドすると、ペアリングリストに登録されている次の機器に接続します。D 使用するモバイル機器の名前が聞こえるまで繰り返します。
注: ヘッドホンは8台までのモバイル機器を記憶できます。電源をオンにすると、ヘッドホンは最後に使用していた2台のモバイル機器に自動的に接続します。

インジケーターの表示

E	F
緑: 十分に充電されている	**青の点滅**: ペアリングができます
オレンジ: バッテリー残量低下	**白の点滅**: 接続中
赤の点滅: 充電が必要	**白の点灯**: 接続済み

充電中

USBケーブルの小さい方のプラグを右イヤーカップのmicro-USB端子に接続します。もう一方のプラグをUSBウォールチャージャーまたは電源の入っているパソコンに接続します。B
注: 充電中はヘッドホンで音楽を聴くことはできません。

音声ケーブル(予備)の使用

*Bluetooth*非対応の機器に接続する場合や、バッテリーが切れた場合は、付属の予備用音声ケーブルを使用します。A

故障かな？と思ったら

ヘッドホンをモバイル機器に接続できない

- モバイル機器で*Bluetooth*機能をオフにしてから、もう一度オンにします。
- モバイル機器の*Bluetooth*リストから本製品を削除します。その後、もう一度ペアリングをやり直します。
- 別のモバイル機器とペアリングしてみます。
- owners.Bose.com/SoundLinkAE2にアクセスして、解説ビデオを参照します(英語のみ)。
- ヘッドホンのメモリーを消去します:
  モバイル機器の*Bluetooth*リストから「**Bose AE2 SoundLink**」が削除されていることを確認します。「*Bluetooth*デバイスリストを消去しました」と音声ガイドが聞こえるまで、⏻ ボタンを上にスライドしたままにします。その後、ペアリングをやり直します。

ヘッドホンをNFC対応の機器に接続できない

- お使いのモバイル機器がNFC対応であることを確認します。
- お使いのモバイル機器の*Bluetooth*機能とNFC機能がオンになっていることを確認します。
- モバイル機器の裏面にあるNFCタッチポイントを右イヤーカップの中央に当てていることを確認します。

音が出ない

- ヘッドホンの電源がオンになっていて、バッテリーが充電されていることを確認します。
- ヘッドホンとモバイル機器(または音楽再生アプリ)の音量が上がっていることを確認します。
- モバイル機器が別のスピーカーまたはヘッドセットに接続されている可能性があります。*Bluetooth*デバイスリストで「**Bose AE2 SoundLink**」が選択されていることを確認します。
- 別の機器やアプリケーションで試してみてください。

音質が悪い

- モバイル機器をヘッドホンに近づけ、干渉源から遠ざけます。

仕様

動作時間: 最大15時間

*Bluetooth*使用範囲: 9 m (30フィート)以内

Bluetooth®のワードマークとロゴは、*Bluetooth* SIG, Inc.が所有する登録商標で、Bose Corporationはこれらの商標を使用する許可を受けています。

AppleおよびAppleのロゴはApple Inc.の商標であり、アメリカ合衆国および他の国々で登録されています。App StoreはApple Inc.のサービスマークです。

Android、Google Play、およびGoogle PlayのロゴはGoogle Inc.の商標です。

N-Markは米国およびその他の国におけるNFC Forum, Inc.の商標または登録商標です。

©2018 Bose Corporation. 本書のいかなる部分も、書面による事前の許可のない複写、変更、配布、その他の使用は許可されません。

العربية

يُرجى قراءة كل التعليمات الخاصة بالسلامة والاستخدام والاحتفاظ بها.

يرجى الرجوع إلى دليل المالك، على الإنترنت لمزيد من المعلومات حول سماعات الرأس (بما في ذلك الملحقات وقطع الغيار). لطلب نسخة مطبوعة، يرجى استخدام أرقام الهواتف المزودة.
دليل المالك: global.Bose.com
في الولايات المتحدة فقط: owners.Bose.com/SoundLinkAE2

إقران جهاز محمول

١. حرك زر الطاقة/*Bluetooth*® ⏻ إلى الرمز ᛒ ثم اتركه. سوف تسمع "Ready to pair" (جاهز للإقران) أو سترى مؤشر *Bluetooth* يومض بلون أزرق. D F
٢. في جهازك المحمول، قم بتشغيل خاصية *Bluetooth* واختر **SoundLink Bose AE2** من قائمة الأجهزة.

أو: إذا كان جهازك يدعم خاصية الاتصال بالحقل القريب (NFC):

١. قم بتشغيل سماعات الرأس. D
٢. اضغط نقطة اللمس في NFC على جهازك المحمول على مركز قطعة الأذن اليمنى. قد يطلب منك جهازك قبول الإقران.

ملاحظة: قبل الضغط على جهازك المحمول، تأكد من تشغيل خاصية *Bluetooth*وخاصية NFC. راجع دليل مستخدم جهازك المحمول لمعرفة المزيد عن هذه الخصائص.

عند توصيل سماعات الرأس بنجاح، سوف تسمع "Connected to <device name>" أو سترى مؤشر *Bluetooth* يتوهج بلون أبيض ثابت. F
كرر هذه الخطوات لإقران جهاز آخر.

استخدام سماعات الرأس

تغيير لغة المطالبة الصوتية

مع وضع سماعات الرأس على رأسك، اضغط مع الاستمرار على ● ● ● و + معًا لمدة خمس ثوان. C
استخدم أزرار الصوت للتمرير خلال قائمة اللغات المتوفرة. عندما تسمع اللغة التي تريدها، اضغط مع الاستمرار على ● ● ●.

- لغات إضافية: updates.Bose.com/SoundLinkAE2
- لإيقاف وتشغيل المطالبات الصوتية: اضغط مع الاستمرار على + و − معًا.

أدوات التحكم في سماعات الرأس C

رفع مستوى الصوت	اضغط مرة واحدة للتشغيل/الإيقاف أو الرد على/إنهاء مكالمة.
زر الوظائف المتعددة	اضغط مرتين للانتقال للأمام.
	اضغط ثلاث مرات للانتقال للخلف.
خفض مستوى الصوت	اضغط مع الاستمرار لتجاهل مكالمة واردة.

ملاحظة: قد لا تعمل بعض الخصائص مع بعض الأجهزة أو التطبيقات.

إدارة الأجهزة

حرك ⏻ لأعلى ثم اتركه لسماع الأجهزة الموصلة. اضغط مرة أخرى في غضون ثلاث ثوان للتمرير خلال قائمة الأجهزة في الذاكرة. D كرر إلى أن تسمع الجهاز الذي تريد استخدامه.
ملاحظة: يمكن لسماعات الرأس تخزين ثمانية أجهزة في الذاكرة. عند تشغيل سماعات الرأس، ستحاول تلقائيًا التوصيل بآخر جهازين تم استخدامهما.

المؤشرات

E	F
أخضر: الشحن متوسط إلى كامل	**أزرق وامض**: جاهز للإقران
أصفر: شحن منخفض	**أبيض وامض**: التوصيل
وميض أحمر: يحتاج لشحن	**أبيض ثابت**: متصل

جار الشحن

قم بتوصيل الطرف الصغير من كابل USB في الموصل micro-USB على قطعة الأذن اليمنى. قم بتوصيل الطرف الآخر بشاحن حائط USB أو كمبيوتر تم تشغيله. B
ملاحظة: لن تعمل سماعات الرأس أثناء الشحن.

استخدام كبل الصوت الاحتياطي

استخدم كبل الصوت الاحتياطي المرفق لتوصيل جهاز بدون *Bluetooth* أو إذا نفذت بطارية سماعات الرأس . A

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

لا يتم توصيل السماعة بالجهاز النقال

- في جهازك المحمول، قم بإيقاف وتشغيل خاصية *Bluetooth*.

قم بإزالة سماعات الرأس من قائمة *Bluetooth* في جهازك المحمول. ثم حاول الإقران مرة أخرى.

حاول القيام بإقران جهاز محمول آخر.

قم بزيارة owners.Bose.com/SoundLinkAE2 لرؤية مقاطع الفيديو الإرشادية (بالإنجليزية فقط).

مسح ذاكرة سماعات الرأس:
تأكد من إزالة **SoundLink Bose AE2** من قائمة *Bluetooth* في جهازك المحمول. حرك لأعلى واضغط على ⏻ إلى أن تسمع "device list cleared" (تم مسح قائمة الجهاز). ثم حاول الإقران مرة أخرى.

لا يتم توصيل سماعات الرأس بجهاز ممكّن عليه NFC

تأكد من أن جهازك المحمول ممكّن عليه NFC.

تأكد من تشغيل خاصية *Bluetooth* وخاصية NFC في جهازك المحمول.

تأكد من ضغط نقطة اللمس في NFC على الجانب الخلفي لجهازك المحمول على مركز قطعة الأذن اليمنى.

لا يصدر أي صوت

تأكد من تشغيل سماعات الرأس ومن أن البطارية مشحونة.

تأكد من رفع مستوى الصوت لسماعات الرأس على جهازك المحمول (أو تطبيق الموسيقى).

يمكن توصيل جهازك المحمول بسماعة أو سماعة رأس أخرى. تأكد من اختيار **SoundLink Bose AE2** في قائمة أجهزة *Bluetooth